

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



WARMWACHS-SET / HOT WAX KIT CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES SWWS 240 C2

(DE) (AT) (CH)

WARMWACHS-SET

Bedienungsanleitung

(FR) (BE)

CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES

Mode d'emploi

(PL)

ZESTAW DO DEPILACJI CIEPŁYM WOSKIEM

Instrukcja obsługi

(SK)

PRÍSTROJ NA OHRIEVANIE DEPILAČNÉHO VOSKU

Návod na obsluhu

(GB) (IE)

HOT WAX KIT

Operating instructions

(NL) (BE)

WARME WAX-SET

Gebruiksaanwijzing

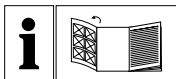
(CZ)

SADA NA TEPLÝ VOSK

Návod k obsluze

IAN 315523

(NL) (BE)
(PL) (CZ)



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

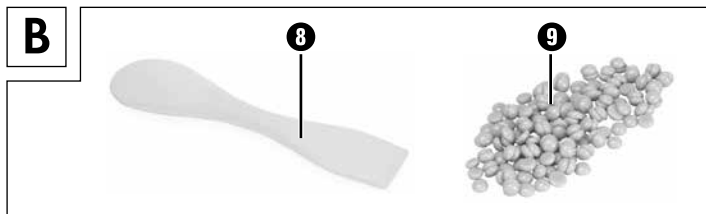
CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
GB/IE	Operating instructions	Page	23
FR/BE	Mode d'emploi	Page	45
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	67
PL	Instrukcja obsługi	Strona	89
CZ	Návod k obsluze	Strana	111
SK	Návod na obsluhu	Strana	133

A**B**

Inhaltsverzeichnis

Einführung	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Lieferumfang	2
Gerätebeschreibung	3
Technische Daten	3
Sicherheitshinweise	4
Vor dem ersten Gebrauch	9
Abschaltautomatik	9
Gerät vorbereiten	9
Enthaaren	11
Beine	12
Achseln	13
Bikinizone	14
Nach dem Enthaaren	15
Reinigung	15
Aufbewahrung	17
Entsorgung	18
Ersatzteile bestellen	19
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	20
Service	22
Importeur	22

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien-

und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

Warmwachs-Set

400 g Wachsperlen:

(2 Tüten mit je 100 g rosafarbenen Wachsperlen/

2 Tüten mit je 100 g honigfarbenen Wachsperlen)

Spatel

Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ❶ Innenschale
- ❷ Kontrollleuchte
- ❸ Stecker
- ❹ Buchse
- ❺ Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- ❻ Ablage (für den Spatel)
- ❼ Deckel
- ❽ Spatel
- ❾ Wachspen

Technische Daten

Spannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Sicherheitshinweise**WARNUNG!
STROMSCHLAGEGEFAHR!**

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

**⚠️ WARNUNG!
STROMSCHLAGEGEFAHR!**

Dieses Gerät nicht in der Nähe von Bädewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.

**⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

**⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.

⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herz-erkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- ▶ Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte **2** zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung! Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachspierlen **9** aus der Verpackung.

HINWEIS

► Die honigfarbenen und die rosafarbenen Wachspierlen **9** unterscheiden sich lediglich in der Farbe.

- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachspierlen **9** in die Innenschale **1**. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Wachspierlen ⑨
Unterschenkel	ca. 50 g je Unterschenkel (½ Tüte)
Achseln	25 g (¼ Tüte)
Bikinizone	25 g (¼ Tüte)
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	150 g (1 ½ Tüten)

 Dieses Symbol, zusammen mit einer Datumsangabe, auf der Verpackung der Wachspierlen ⑨ gibt an, wie lange das Produkt haltbar ist.

- 3) Setzen Sie den Deckel ⑦ auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene ⑤ setzen und dann den Deckel ⑦ ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
- 4) Stecken Sie den Stecker ③ des Netzkabels in die Buchse ④ am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
Das Gerät heizt auf, die Kontrollleuchte ② im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.

Sobald die Wachspierlen ⑨ geschmolzen sind (bei 100 g/1 Tüte Wachspierlen ca. 25 – 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

HINWEIS

- ▶ Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachspellets **9** in die Innenschale **1** geben. Warten Sie, bis das Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.
- ▶ Schmelzen Sie maximal 150 g (1½ Tüten) Wachs auf einmal.
- ▶ Sie können keine 2 Tüten Wachs (200 g) auf einmal schmelzen. Da dies länger als 60 Minuten dauert, würde die Abschaltautomatik aktiv und sich das Gerät ausschalten.

Enthaaren

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

HINWEIS

- ▶ Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch, um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenes Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- ▶ Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihre Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

Beine

Wenn die Wachspierlen ❹ vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ❷, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ❸ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln ❸ haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie, das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❸ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❸ über der Innenschale ❶ liegt.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Achseln

Wenn die Wachsperlen **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

HINWEIS

► Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
- 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 6) Warten Sie 30 – 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
- 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
- 9) Warten Sie 30 – 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

- 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
- 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

Bikinizone

Wenn die Wachspерlen **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.

HINWEIS

► Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 – 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel **8** (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.
Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- ▶ Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **❶** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ▶ Um Wachspferlen **❾** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

- Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **❸** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes nach innen hin ab.
- Wischen Sie den Spatel **❸** sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.
Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.
Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **❺** für die Verriegelung des Deckels **❷** befinden! Wischen Sie danach den Spatel **❸** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.
- Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie dieses folgendermaßen:
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
 - Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
 - Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **❺** für die Verriegelung des Deckels **❷** befinden!
 - Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

Aufbewahrung

HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- Wenn Gerät und Spatel **8** wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
 - Legen Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
 - Setzen Sie den Deckel **7** auf.
 - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel **7** nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel **7** und Gerät.
Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel **7** ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel **7** lässt sich öffnen.

Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstelle entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SWWS 240 C2 bestellen:



- 2 Tüten mit je 100 g rosafarbenen Wachspferlen /
2 Tüten mit je 100 g honigfarbenen Wachspferlen

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter www.kompernass.com.



SWWS 240 C2

HINWEIS

- Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 315523

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Contents

Introduction	24
Intended use	24
Package contents	24
Appliance description	25
Technical details	25
Safety information	26
Before first use	31
Automatic switch-off	31
Preparing the appliance	31
Epilation	33
Legs	34
Armpits	35
Bikini zone	36
After epilation	37
Cleaning	37
Storage	39
Disposal	40
Ordering spare parts	41
Kompernass Handels GmbH warranty	42
Service	44
Importer	44

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.



You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions.

Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

This appliance has been designed exclusively for the epilation of legs, armpits and the bikini zone on the human body. This appliance is intended solely for use in private households. Do not use it for commercial purposes.

Package contents

Hot Wax Kit

400 g wax beads:

(2x 100 g bags of pink wax beads/
2x 100 g bags of honey wax beads)

Spatula

Operating instructions

Appliance description

- ❶ Inner bowl
- ❷ Control lamp
- ❸ Power plug
- ❹ Socket
- ❺ Groove (for locking the lid)
- ❻ Tray (for the spatula)
- ❼ Lid
- ❽ Spatula
- ❾ Wax beads

Technical details

Voltage	220 - 240 V ~ (alternating current) 50 Hz
Power consumption	20 W
Capacity	approx. 530 ml
Protection class	II /  (double insulation)

Safety information

WARNING! **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- ▶ To avoid potential risks, damaged mains cables should be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person.
- ▶ Use the appliance only in dry indoor areas, not outdoors.
- ▶ NEVER open the housing of the appliance.
- ▶ Do not use the appliance in the vicinity of water, such as wash basins, showers or bath tubs.
- ▶ Do not use the appliance while bathing, showering or sleeping.
- ▶ Never touch the mains plug or the mains cable with wet hands.
- ▶ Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a appliance that has been damaged or dropped!

**WARNING!
RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

Do not use this appliance near a bath tub, shower or any other container filled with water.

**WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Do not allow children to play with the appliance.

** WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are aged 8 or older and are supervised.
- ▶ The appliance and its connecting cable must be kept away from children younger than 8 years old.
- ▶ People who are insensitive to heat may not use this appliance.
- ▶ If you are unsure whether you can safely use the appliance due to pre-existing conditions, consult a doctor before use.

** WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ Do not use the appliance beneath blankets or towels.
- ▶ If possible, set up the appliance close to a power socket. Ensure that the power plug is quickly reachable in case of danger, and that the cable poses no risk of tripping.
- ▶ Provide a stable location for the appliance.
- ▶ Never immerse the appliance in water or other liquids!
- ▶ Do not use the appliance if you have heart disease, skin redness, inflammation, swelling, sensitive areas, diabetes, open wounds, burns, eczema or psoriasis.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Never operate this appliance when it is empty (without wax).
- ▶ Fill the appliance with wax only. Do not add any aggressive substances or substances containing solvents!
- ▶ Always place the appliance on a heat-resistant, level surface.
- ▶ Never heat the wax in the plastic packaging.
- ▶ Never heat the wax in a microwave oven, over an open flame or on a stove.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance.

Before first use

- 1) Wipe the appliance with a damp cloth both inside and outside to remove any residual dust left over from transport. Dry it well so that there is no moisture left in the appliance.
- 2) Place the appliance on a level and heat-resistant surface. Also keep in mind that wax splashes may drip onto the surface. The surface should therefore be easy to clean.

Automatic switch-off

After 60 minutes, the appliance will switch off automatically. After 55 minutes, the control lamp **2** will start flashing to notify you that the appliance is about to switch off automatically.

The automatic switch-off is not intended as a substitute for removing the plug from the mains power after use! It is merely a safety feature! Always remove the plug from the mains power socket when the appliance is not in use!

Preparing the appliance

Once the appliance is set up on a suitable surface:

- 1) Remove the wax discs **9** from its packaging.

NOTE

- The only difference between the honey-coloured and the pink wax beads **9** is the colour.
- 2) Add the required number of wax discs **9** to the inner bowl **1**. Use the following standard values as an orientation aid. The values may vary.

Body region	Wax beads ⑨
Lower leg	approx. 50 g per lower leg (½ bag)
Armpits	25 g (¼ bag)
Bikini zone	25 g (¼ bag)
Entire body (lower leg, armpits, bikini zone)	150 g (1½ bags)



This symbol together with a date on the wax bead packaging ⑨ indicates how long the product will last.

- 3) Put the lid ⑦ on the appliance by placing the plastic tab in the groove ⑤ and then turning the lid ⑦ clockwise slightly (see fold-out page):
- 4) Insert the plug ③ of the power cable into the socket ④ on the appliance.
- 5) Insert the plug into a mains power socket. The control lamp ② in the base of the appliance comes on and the appliance heats up.
- 6) Stir the wax occasionally while it is melting.

As soon as the wax beads ⑨ have melted (this takes about 25 – 30 minutes for 100 g/1 bag of wax beads), you can start epilating.

NOTE

- ▶ If you realise that you need more wax than you have melted, you can add additional wax beads **9** to the inner bowl **1**.
- ▶ Melt a maximum of 150 g (1½ bags) of wax at once.
- ▶ You cannot melt 2 bags of wax (200 g) at once. The automatic switch-off would become active and the device would switch itself off since this takes longer than 60 minutes.

Epilation

The skin regions that you want to epilate should be dry, clean and free of care products, oils or fats.

NOTES

- ▶ Before first use, carry out a skin test to find out whether your skin reacts to the treatment. Apply a small amount of melted wax to an inconspicuous area of skin. After removing the wax, check to see whether the skin reacts in any way over the course of the next 24 hours. If you notice any skin reactions, stop using this appliance. If in any doubt, seek medical advice.
- ▶ If you have a tendency towards ingrowing hairs, carry out regular peelings. These can prevent the hairs from growing inwards.
- ▶ Always pull off the wax strips as close as possible to the skin surface.
- ▶ Make sure that you don't get any wax on your clothes. Wax residue can be very difficult to remove and may discolour clothing.

Legs

Once the wax beads **9** are completely melted:

- 1) Open the lid **7** by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula **8**. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) Apply the wax to the skin in the direction of hair growth (from the knee towards the heel). The wax strips should have the approximate thickness of an orange peel and the area of two spatulas **8** laid side by side. You may have to add wax. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your heel) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 4) After application, you can place the spatula **8** into the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** projects over the inner bowl **1**.
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Pull the skin taut with one hand. Grip the wax strip by the thicker end and pull it off with a rapid movement against the direction of hair growth (from your ankle towards your knee).

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp **2** goes out.

Armpits

Once the wax beads **9** are completely melted:

- 1) Open the lid **7** by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.

NOTE

► As armpit hairs tend to grow in different directions, they need to be removed in at least two steps.

- 2) Raise your elbow upwards and hold it out behind you.
This tightens the skin in the armpit.
- 3) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula **8**.
You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 4) Apply this immediately from the middle of the armpit upwards in the direction of the elbow. The wax strips should be roughly the thickness of orange peel. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your elbow) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 5) After application, you can place the spatula **8** into the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** projects over the inner bowl **1**.
- 6) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.
- 7) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your elbow) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 8) To depilate the lower part of the armpit, apply the wax from the middle of the armpit towards the bottom.
- 9) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.

- 10) Grip the wax strip at the lower end and pull it off upwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 11) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ❷ goes out.

Bikini zone

Once the wax beads ❹ are completely melted:

- 1) Open the lid ❷ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula ❸. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) After application, you can place the spatula ❸ into the tray ❻ on the edge of the appliance so that the spatula ❸ projects over the inner bowl ❶.

NOTE

- When epilating the bikini zone, treat only small areas at once. The skin is very sensitive.

- 4) Tighten the skin with one hand and apply the wax in the direction of hair growth (towards your inner thigh).
- 5) Wait about 30 – 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your inner thigh) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ❷ goes out.

After epilation

- Clean the spatula **8** (see section "Cleaning").
- You can remove small quantities of residual wax from your skin using baby oil. If you do not have any baby oil, you can also use olive oil or some other edible oil.
- Your skin may be slightly reddened after epilation. This is normal. Run cold water over affected areas. This soothes the skin. If your skin does not recover and/or you experience a burning sensation, contact a doctor.

Cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket!
- NEVER immerse the appliance in water or other liquids!

WARNING! RISK OF INJURY!

- Allow the appliance to cool down before cleaning it.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance!
- Do not use any chemical, abrasive or aggressive cleaning agents to clean the appliance!

NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl **1** and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
 - ▶ To reorder Wax beads **9**, contact our Customer Service (see section "Ordering spare parts").
- Scrape the surplus wax off the spatula **8** on the inside of the rim of the appliance immediately after use.
 - Wipe the spatula **8** as well as the rim of the appliance immediately after use with a cloth moistened with a little baby oil. This will allow you to remove any still-soft wax residue. Preferably use an old cloth as wax residue is extremely difficult to remove from textiles. If you do not have any baby oil in the house, you can also use olive oil or some other edible oil for cleaning. Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**! Wipe the spatula **8** and the rim afterwards with a paper cloth to remove any remaining oil.
 - If there is any wax left on the outside of the appliance, proceed as follows:
 - Ensure that the appliance is unplugged but still warm.
 - Wipe the surface with a cloth moistened with a little oil.
 - Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**!
 - Remove any oil residue with a clean paper towel.

Storage

NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl **1** and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- Once the appliance and the spatula **8** have been cleaned as described in the "Cleaning" section:
 - Lay the spatula **8** in the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** protrudes over the inner bowl **1**.
 - Put the lid **7** on.
 - Store the cooled-down appliance in a clean, dry location.

NOTE

- ▶ If you are unable to remove/turn the lid **7** when you remove it from storage, there is probably solidified wax between the lid **7** and the appliance. In this case, heat up the appliance for about 10 minutes (depending on the amount of wax) with the lid **7** closed. The wax will soften and the lid **7** can now be removed.

Disposal

You can dispose of used wax in the normal waste.

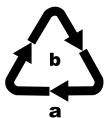


Never dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.



The packaging is made of environmentally friendly materials which you can dispose of at your local recycling centre.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Ordering spare parts

You can order the following spare parts for the product SWWS 240 C2:



- 2x 100 g bags of pink wax beads /
2x 100 g bags of honey wax beads

Order the spare parts via the Service Hotline (see section „Service“) or simply visit our website at www.kompernass.com.



SWWS 240 C2

NOTE

- Have the IAN number of the appliance ready (can be found on the cover of these operating instructions) when you place your order.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear

or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 315523

Importer

Please note that the following address is not the service address.

Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	46
Utilisation conforme à l'usage prévu	46
Matériel livré	46
Description de l'appareil	47
Caractéristiques techniques	47
Consignes de sécurité	48
Avant la première utilisation	53
Coupure automatique.	53
Préparation de l'appareil.	53
Épilation	55
Jambes	56
Aisselles	57
Zone du maillot	58
Suite à l'épilation	59
Nettoyage	59
Rangement.	61
Mise au rebut.	62
Commander des pièces de rechange.	63
Garantie de Kompernass Handels GmbH.	64
Service après-vente	66
Importateur	66

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.



Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec

toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil sert exclusivement à épiler les jambes, aisselles et la zone du maillot du corps humain. Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique. Veuillez ne pas l'utiliser à des fins professionnelles.

Matériel livré

Chauffe-cire et accessoires

400 g de perles de cire :

(2 sachets de 100 g de perles de cire de couleur rose/

2 sachets de 100 g de perles de cire de couleur miel)

Spatule

Mode d'emploi

Description de l'appareil

- ❶ Bac intérieur
- ❷ Voyant de contrôle
- ❸ Fiche secteur
- ❹ Douille
- ❺ Rail (pour verrouiller le couvercle)
- ❻ Desserte (pour la spatule)
- ❼ Couvercle
- ❽ Spatule
- ❾ Perles de cire

Caractéristiques techniques

Tension	220 - 240 V (Courant alternatif), 50 Hz
Puissance absorbée	20 W
Capacité	env. 530 ml
Classe de protection	II /  (double isolation)

Consignes de sécurité** AVERTISSEMENT !
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- ▶ Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- ▶ Utilisez l'appareil exclusivement dans des locaux secs, surtout pas en extérieur.
- ▶ N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, comme des lavabos, receveurs de douche ou baignoires.
- ▶ Ne jamais utiliser cet appareil dans le bain ou la douche, ou pendant que vous dormez.
- ▶ Ne saisissez jamais la fiche secteur ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- ▶ Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.

**⚠ Avertissement !
Risque d'électrocution !**



N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de bacs à douche ou d'autres récipients contenant de l'eau.

**⚠ Avertissement !
Risque de blessures !**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT !
RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Le nettoyage et une maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils effectuent ces opérations sous surveillance.
- ▶ Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation des enfants âgés de moins de 8 ans.
- ▶ Les personnes insensibles à la chaleur ne doivent pas utiliser cet appareil !
- ▶ Si suite à des antécédents médicaux, vous n'êtes pas sûr de pouvoir utiliser l'appareil, consultez un médecin avant toute utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ N'utilisez pas l'appareil sous des couvertures ou des serviettes éponge.
- ▶ Dans la mesure du possible, placez l'appareil à proximité immédiate d'une prise secteur. Veillez à ce que la fiche secteur soit rapidement accessible en cas de danger et à ce que le cordon d'alimentation ne provoque pas la chute d'une personne.
- ▶ Veillez à ce que l'appareil soit posé sur une surface stable.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !
- ▶ N'utilisez pas l'appareil en cas de maladies cardiaques, de rougeurs cutanées, d'inflammations, d'enflures, d'endroits sensibles, de diabète, de plaies ouvertes, de brûlures, d'eczéma ou de psoriasis.

**ATTENTION !
RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ Ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide sans cire.
- ▶ Ne remplissez l'appareil qu'avec de la cire, pas avec des substances corrosives ou contenant du solvant !
- ▶ Posez l'appareil uniquement sur une surface plane et non sensible à la chaleur.
- ▶ Ne faites jamais chauffer la cire dans l'emballage plastique.
- ▶ Ne faites jamais chauffer la cire au micro-ondes, au-dessus d'une flamme ouverte ou de plaques électriques.
- ▶ N'utilisez pas de minuterie externe ni de dispositif de commande à distance séparé pour opérer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.

Avant la première utilisation

- 1) Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide pour éliminer la poussière due au transport. Séchez-le bien, de manière à ce que toute humidité soit retirée de l'appareil.
- 2) Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Pensez également que d'éventuelles projections de cire risquent de goutter sur la surface. Cette dernière doit de ce fait être facile à nettoyer.

Coupure automatique

L'appareil s'arrête automatiquement après 60 minutes. Au bout de 55 minutes, le voyant de contrôle **2** se met à clignoter pour vous rappeler la coupure automatique.

La coupure automatique ne se substitue pas au retrait de la fiche secteur une fois l'utilisation terminée ! Elle constitue uniquement une sécurité ! Débranchez toujours la fiche secteur lorsque vous n'utilisez plus l'appareil !

Préparation de l'appareil

Une fois l'appareil mis en place sur une surface adaptée :

- 1) retirez les disques de cire **9** de l'emballage.

REMARQUE

► Les perles de cire **9** de couleur miel et de couleur rose se différencient uniquement de par leur couleur.

- 2) Placez le nombre de disques de cire **9** nécessaires dans le bac intérieur **1**. Orientez-vous aux valeurs indicatives suivantes, qui peuvent cependant varier un peu :

Région du corps	Perles de cire ⑨
Bas des jambes	env. 50 g par demi-jambe (½ sachet)
Aisselles	25 g (¼ sachet)
Zone du maillot	25 g (¼ sachet)
corps entier (bas des jambes, aisselles, zone du maillot)	150 g (1½ sachets)

 Ce symbole, avec une date, présent sur l'emballage des perles de cire ⑨ indique la durée de conservation du produit.

- Placez le couvercle ⑦ sur l'appareil en plaçant la petite pièce plastique dans le rail ⑤ puis en tournant légèrement le couvercle ⑦ dans le sens des aiguilles d'une montre (voir volet dépliant) :
- Enfichez la fiche secteur ③ du cordon d'alimentation dans la douille ④ de l'appareil.
- Branchez la fiche secteur dans une prise secteur. L'appareil chauffe, le voyant de contrôle ② dans le socle de l'appareil s'allume.
- Mélangez de temps en temps la cire pendant qu'elle fond.

Une fois les perles de cire ⑨ fondues, (env. 25 à 30 minutes pour 100 g/1 sachet de perles en cire), vous pouvez commencer l'épilation.

REMARQUE

- ▶ Si vous remarquez que vous avez besoin de plus de cire que ce que vous avez fait fondre, vous pouvez rajouter à tout moment d'autres perles de cire ❸ dans le bac intérieur ❶.
- ▶ Faites fondre au maximum 150 g (1½ sachet) de cire à la fois.
- ▶ Vous ne pouvez pas faire fondre 2 sachets de cire (200 g) à la fois. Cela nécessitant plus de 60 minutes, le dispositif automatique de coupure s'activerait et l'appareil s'éteindrait.

Épilation

Les parties cutanées que vous souhaitez épiler doivent être sèches, propres et exemptes de produits de soin, huiles ou graisses.

REMARQUE

- ▶ Avant la première utilisation, réalisez obligatoirement un test cutané pour contrôler si votre peau supporte ce genre d'application. Mettez un peu de cire fondue sur une partie de peau cachée et contrôlez, une fois la bande de cire arrachée, si des altérations cutanées apparaissent au cours des 24 heures suivantes. N'utilisez jamais cet appareil si des altérations cutanées apparaissent. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
- ▶ Si vous avez tendance aux poils incarnés, procédez régulièrement à des exfoliations. Ils peuvent empêcher l'incarnation des poils.
- ▶ Arrachez toujours les bandes de cire le plus près possible de la surface de la peau.
- ▶ Veillez à ce que la cire ne soit pas projetée sur vos vêtements. Les restes de cire ne peuvent être éliminés que difficilement et peuvent éventuellement entraîner des colorations des vêtements.

Jambes

Une fois les perles de cire ❹ entièrement fondues :

- 1) Ouvrez le couvercle ❷ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❸. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Appliquez immédiatement la cire sur la peau dans le sens de pousse des poils (du genou en direction de la cheville). Les bandes de cire doivent présenter l'épaisseur d'une écorce d'orange et la surface de 2 spatules ❸ placées côte à côte. Vous devez éventuellement prendre plus de cire. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près de la cheville), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
- 4) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❸ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❸ repose sur le bac intérieur ❶.
- 5) Patientez 30 – 60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 6) Tendez la peau d'une main, saisissez la bande de cire à l'extrémité épaisse et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils (de la cheville en direction du genou).

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

Aisselles

Une fois les perles de cire ⑨ entièrement fondues :

- 1) Ouvrez le couvercle ⑦ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.

REMARQUE

► Les poils des aisselles ont tendance à pousser dans différentes directions et doivent être éliminés en 2 étapes au minimum.

- 2) Levez le coude vers le haut et en arrière. La peau des aisselles est ainsi tendue.
- 3) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ⑧. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 4) Appliquez immédiatement la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le haut en direction du coude. La bande de cire doit être aussi épaisse que l'écorce d'une orange. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près du coude), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
- 5) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ⑧ sur la desserte ⑥ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ⑧ repose sur le bac intérieur ①.
- 6) Patientez 30 – 60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 7) Saisissez la bande de cire à l'extrémité supérieure (qui se trouve plus près du coude) et tirez d'un mouvement rapide vers le bas dans le sens contraire de la pousse des poils.
- 8) Pour épiler la partie inférieure du creux des aisselles, appliquez la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le bas.
- 9) Patientez 30 – 60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.

- 10) Saisissez la bande de cire à l'extrémité inférieure et tirez d'un mouvement rapide vers le haut dans le sens contraire de la pousse des poils.
- 11) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

Zone du maillot

Une fois les perles de cire ❹ entièrement fondues :

- 1) ouvrez le couvercle ❷ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❸. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❸ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❸ repose sur le bac intérieur ❶.

REMARQUE

► Au niveau de la zone du maillot, n'épilez toujours que de petites zones à la fois. La peau est très sensible.

- 4) Tendez la peau d'une main et appliquez la cire dans le sens de la pousse des poils (en direction de l'intérieur de la cuisse).
- 5) Patientez 30 - 60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 6) Saisissez la bande de cire à l'extrémité (la plus proche de l'intérieur de la cuisse) et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils.

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

Suite à l'épilation

- Nettoyez la spatule ❸ (voir le chapitre « Nettoyage »).
- Les petits restes de cire s'éliminent facilement avec de l'huile pour bébé. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire.
- Après l'épilation, votre peau peut présenter une légère rougeur. C'est tout à fait normal. Faites couler un peu d'eau froide sur les parties concernées. Cela apaise la peau.
Si votre peau ne s'apaise pas et brûle fortement, consultez un médecin.

Nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Avant chaque nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise secteur !
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides !

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Laissez l'appareil refroidir légèrement avant de le nettoyer.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- N'utilisez pas d'objets pointus et tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou chimiques pour nettoyer l'appareil !

REMARQUE

- ▶ Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur **❶** après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !
- ▶ Pour commander perles de cire **❾**, veuillez vous adresser à notre service après-vente (cf. le chapitre « Commander des pièces de rechange »).
- Raclez l'excédent de cire de la spatule **❸** directement après l'utilisation sur le bord de l'appareil.
- Essuyez la spatule **❸**, ainsi que le bord de l'appareil directement après utilisation avec un chiffon imbibé d'huile pour bébé. Cela permet d'éliminer les restes de cire encore mous. Utilisez idéalement un vieux chiffon, les restes de cire ne pouvant être éliminés que difficilement. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire pour le nettoyage. Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **❺** pour le verrouillage du couvercle **❷** ! Essuyez ensuite la spatule **❸** et le bord avec un mouchoir en papier sec pour éliminer les restes d'huile.
- Si de la cire colle à la face extérieure du boîtier, éliminez-la comme suit :
 - assurez-vous que l'appareil soit débranché du réseau électrique, mais qu'il soit encore chaud.
 - Essuyez les faces extérieures avec un chiffon imbibé d'huile.
 - Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **❺** pour le verrouillage du couvercle **❷** !
 - Éliminez les restes d'huile avec un mouchoir en papier propre et sec.

Rangement

REMARQUE

- ▶ Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur ❶ après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !
- Une fois l'appareil et la spatule ❸ nettoyés comme exposé dans le chapitre « Nettoyage » :
 - posez la spatule ❸ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❸ repose sur le bac intérieur ❶.
 - Mettez le couvercle ❼ en place.
 - Rangez l'appareil refroidi dans un endroit sec et propre.

REMARQUE

- ▶ Si vous ne pouvez plus ouvrir/tourner le couvercle ❼ après l'entreposage, des restes de cire froids se trouvent vraisemblablement entre le couvercle ❼ et l'appareil. Faites dans ce cas chauffer l'appareil avec le couvercle ❼ fermé pendant env. 10 minutes (en fonction de la quantité de cire). La cire ramollit et le couvercle ❼ peut être ouvert.

Mise au rebut

Vous pouvez jeter la cire utilisée avec les déchets normaux.



Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU-DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques).

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites.



Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de recyclage de votre appareil usagé.

Commander des pièces de rechange

Les pièces de rechange suivantes peuvent être commandées pour le produit SWWS 240 C.



- 2 sachets de 100 g de perles de cire de couleur rose /
2 sachets de 100 g de perles de cire de couleur miel

Commandez les pièces de rechange via la hotline de notre service après-vente (Voir chapitre « Service après-vente ») ou tout simplement sur notre site web www.kompernass.com.



SWWS 240 C2

REMARQUE

- Tenez le numéro IAN que vous trouverez sur la couverture de ce manuel d'utilisation, prêt pour passer votre commande.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.

- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

FR

Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE

Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 315523

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	68
Gebruik in overeenstemming met bestemming	68
Inhoud van het pakket	68
Apparaatbeschrijving	69
Technische gegevens	69
Veiligheidsvoorschriften	70
Vóór het eerste gebruik	75
Automatische uitschakeling	75
Apparaat voorbereiden	75
Ontharen	77
Benen	78
Oksels	79
Bikinizone	80
Na het ontharen	81
Reinigen	81
Opbergen	83
Afvoeren	84
Vervangingsonderdelen bestellen	85
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	86
Service	88
Importeur	88

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.



U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor het ontharen van benen, oksels en bikinizone van het menselijk lichaam. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig.

Inhoud van het pakket

Warme wax-set

400 g waxparels:

(2 zakjes met elk 100 g roze waxparels/

2 zakjes met elk 100 g honingkleurige waxparels)

Spatel

Gebruiksaanwijzing

Apparaatbeschrijving

- ❶ Binnenschaal
- ❷ Indicatielampje
- ❸ Stekker
- ❹ Stekkeraansluiting
- ❺ Geleiding (voor vergrendeling van het deksel)
- ❻ Aflegvlak (voor de spatel)
- ❼ Deksels
- ❽ Spatel
- ❾ Waxparels

Technische gegevens

Spanning	220 - 240 V ~ (wisselstroom), 50 Hz
Opgenomen vermogen	20 W
Capaciteit	ca. 530 ml
Beschermingsklasse	II /  (dubbel geïsoleerd)

Veiligheidsvoorschriften** WAARSCHUWING! GEVAAR
VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

- ▶ Wanneer het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of de klantendienst van de fabrikant of een persoon met vergelijkbare kwalificaties, om risico's te vermijden.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes, niet in de openlucht.
- ▶ Open nooit de behuizing van het apparaat.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, zoals bij een wasbak, douchebak of badkuip.
- ▶ Gebruik het apparaat nooit tijdens het baden, douchen of slapen.
- ▶ Pak de stekker of het snoer nooit met natte handen vast.
- ▶ Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.

**⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR
VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**



Gebruik dit apparaat in geen geval in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere water bevattende objecten.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

** WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- ▶ Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- ▶ Houd het apparaat en het bijbehorende snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ▶ Mensen die ongevoelig zijn voor warmte, mogen dit apparaat niet gebruiken!
- ▶ Raadpleeg eerst een arts als u vanwege bestaande aandoeningen niet zeker weet of u het apparaat mag gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Gebruik het apparaat niet onder dekens of handdoeken.
- ▶ Plaats het apparaat bij voorkeur dicht bij een stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker bij gevaar goed bereikbaar is en dat u niet kunt struikelen over het snoer.
- ▶ Zorg voor een veilige stand van het apparaat.
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- ▶ Gebruik het apparaat niet bij hartaandoeningen, rode huid, ontstekingen, zwellingen, gevoelige plekken, diabetes, open wonden, verbrandingen, eczeem of psoriasis.

LET OP! MATERIELE SCHADE!

- ▶ Gebruik het apparaat niet als het leeg is, zonder wax.
- ▶ Doe alleen wax in het apparaat, geen agressieve of oplosmiddelhoudende substanties!
- ▶ Zet het apparaat uitsluitend op egale oppervlakken die bestand zijn tegen hitte.
- ▶ Verhit de wax nooit in de plasticverpakking.
- ▶ Verhit de wax nooit in de magnetron, boven open vuur of boven een kachel.
- ▶ Gebruik geen externe timer of een aparte afstandsbediening om het apparaat te bedienen.
- ▶ Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om de koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.

Vóór het eerste gebruik

- 1) Veeg het apparaat van binnen en buiten af met een vochtige doek om transportstof te verwijderen. Droog het apparaat goed af, zodat er zich geen vocht meer in bevindt.
- 2) Plaats het apparaat op een egale ondergrond die bestand is tegen hitte. Bedenk ook dat er mogelijk wax-spatten op de ondergrond kunnen druppelen. De ondergrond moet daarom goed reinigbaar zijn.

Automatische uitschakeling

Na 60 minuten gaat het apparaat automatisch uit. Na 55 minuten begint het indicatielampje ❷ te knipperen om u te herinneren aan de automatische uitschakeling.

De automatische uitschakeling is geen vervanging voor het uit het stopcontact trekken van de stekker na het gebruik! Deze dient alleen voor de veiligheid! Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt!

Apparaat voorbereiden

Wanneer het apparaat op een geschikte ondergrond is geplaatst:

- 1) Haal de wax-schijven ❹ uit de verpakking.

OPMERKING

► De honingkleurige en de roze waxparels ❹ verschillen alleen qua kleur.

- 2) Doe het benodigde aantal wax-schijven ❹ in de binnenschaal ❶. Ga uit van de volgende richtwaarden, die echter enigszins kunnen variëren:

Lichaamsgedeelte	Waxparels 9
Onderbeen	ca. 50 g per onderbeen (½ zakje)
Oksels	25 g (¼ zakje)
Bikinizone	25 g (¼ zakje)
Hele lichaam (onderbenen, oksels, bikinizone)	150 g (1½ zakjes)

 De combinatie van dit pictogram en een datum op de verpakking van de waxparels 9 geeft aan hoe lang het product houdbaar is.

- 3) Plaats het deksel 7 op het apparaat door de kleine plastic nok in de geleiding 5 te plaatsen en dan het deksel 7 een beetje met de wijzers van de klok mee te draaien (zie uitvouwpagina):
- 4) Steek de stekker 3 van het snoer in de stekkeraansluiting 4 op het apparaat.
- 5) Steek de stekker in een stopcontact. Het apparaat wordt heet, het indicatielampje 2 in de voet van het apparaat brandt.
- 6) Roer de wax tijdens het smelten zo nu en dan om.

Zodra de waxparels 9 gesmolten zijn (bij zakjes waxparels van 100 g/1 zakje na ca. 25 - 30 minuten), kunt u beginnen met het ontharen.

OPMERKING

- ▶ Als u merkt dat u meer wax nodig hebt dan u hebt gesmolten, kunt u op elk gewenst moment meer waxparels ⑨ in de binnenschaal ① doen.
- ▶ Smelt maximaal 150 g (1 1/2 zakje) wax tegelijkertijd.
- ▶ U kunt niet gelijktijdig 2 zakjes wax (200 g) smelten. Omdat dit meer dan 60 minuten vergt, zou het apparaat met het uitschakelmechanisme worden uitgeschakeld.

Ontharen

De huidgedeeltes waarvan u haar wilt verwijderen, moeten droog, schoon en vrij van verzorgingsproducten, olie of vet zijn.

OPMERKINGEN

- ▶ Test het apparaat vóór het eerste gebruik beslist op de huid, om te controleren of uw huid dit type behandeling verdraagt. Doe een beetje gesmolten wax op een niet-zichtbaar gedeelte van de huid en controleer na het ontharen of er binnen de volgende 24 uur veranderingen op de huid zijn. Mocht dit het geval zijn, gebruik het apparaat dan niet verder. Raadpleeg zo nodig een arts.
- ▶ Hebt u vaak last van ingegroeide haren, gebruik dan regelmatig peelings. Deze kunnen het ingroeien van haren voorkomen.
- ▶ Trek de wax-stroken altijd zo dicht mogelijk bij het huidoppervlak af.
- ▶ Let erop dat er geen wax op uw kleding komt. Wax-resten laten zich moeilijk verwijderen en kunnen verkleuringen op de kleding veroorzaken.

Benen

Wanneer de waxparels ❹ volledig zijn gesmolten:

- 1) Open het deksel ❷ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ❸. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Breng de wax meteen in de haargroeirichting (vanaf de knie in de richting van de enkel) op de huid aan. De wax-strook moet de dikte van een sinaasappelschil en de breedte van 2 naast elkaar liggende spatels ❸ hebben. Zo nodig brengt u daarvoor meermaals wax aan. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de enkel ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
- 4) Na het opbrengen kunt u de spatel ❸ in het aflegvlak ❻ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ❸ boven de binnenschaal ❶ ligt.
- 5) Wacht 30 – 60 seconden tot de wax droog is.
- 6) Trek met de ene hand de huid strak, pak met de andere hand de wax-strook aan het dikke uiteinde en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in (vanuit de enkel richting knie) van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ❷ dooft.

Oksels

Wanneer de waxparels ⑨ volledig zijn gesmolten:

- 1) Open het deksel ⑦ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.

OPMERKING

► Omdat okselharen de neiging hebben in verschillende richtingen te groeien, moeten deze in minstens 2 stappen worden verwijderd.

- 2) Houd de ellebogen omhoog en naar achteren. Zo wordt de huid in de okselholte strakgetrokken.
- 3) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ⑧. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstriemen.
- 4) Breng de wax meteen vanuit het midden van de okselholte omhoog in de richting van de elleboog aan. De wax-strook moet ongeveer zo dik zijn als een sinaasappelschil. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de elleboog ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
- 5) Na het opbrengen kunt u de spatel ⑧ in het aflegvlak ⑥ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ⑧ boven de binnenschaal ① ligt.
- 6) Wacht 30 – 60 seconden tot de wax droog is.
- 7) Pak de wax-strook aan het dikke uiteinde (dat dicht bij de elleboog ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in omlaag van de oksel af.
- 8) Om het onderste deel van de okselholte te ontharen, brengt u de wax vanuit het midden van de okselholte naar onderen op.
- 9) Wacht 30 – 60 seconden tot de wax droog is.

- 10) Pak de wax-strook aan het onderste uiteinde vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in naar boven af.
- 11) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatie-lampje ❷ dooft.

Bikinizone

Wanneer de waxparels ❹ volledig zijn gesmolten:

- 1) Open het deksel ❷ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ❸. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Na het opbrengen kunt u de spatel ❸ in het aflegvlak ❻ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ❸ boven de binnenschaaal ❶ ligt.

OPMERKING

► Onthaar in de bikinizone steeds kleine stukjes huid tegelijk. De huid is in deze zone zeer gevoelig.

- 4) Trek de huid met de ene hand strak en breng met de andere hand de wax aan in de haargroeirichting (in de richting van de binnenkant van het bovenbeen).
- 5) Wacht 30 – 60 seconden tot de wax droog is.
- 6) Pak de wax-strook aan het uiteinde (dat dicht bij de binnenkant van het bovenbeen ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatie-lampje ❷ dooft.

Na het ontharen

- Reinig de spatel **8** (zie het hoofdstuk “Reinigen”).
- Kleine wax-resten op de huid kunt u verwijderen met een beetje babyolie. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken.
- Na het ontharen kan de huid een beetje rood zijn geworden. Dat is normaal. Laat een beetje koud water over de betrokken plekken stromen. Dat kalmeert de huid. Mocht de huid niet kalmeren en hevig branden, raadpleeg dan een arts.

Reinigen



WAARSCHUWING!

GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- Haal voor het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact!
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!



WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Laat het apparaat iets afkoelen voordat u het schoonmaakt.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.
- Gebruik geen chemische, schurende, of agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.

OPMERKING

- ▶ U hoeft de binnenschaal **1** niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
 - ▶ Neem voor het nabestellen van Waxparels **9** contact op met onze klantenservice (zie het hoofdstuk "Vervangingsonderdelen bestellen").
-
- Strijk overtollige wax op de spatel **8** meteen na gebruik aan de rand van het apparaat naar binnen toe af.
 - Veeg de spatel **8** en de rand van het apparaat meteen na gebruik af met een met babyolie bevochtigde doek. Zo kunnen nog zachte wax-resten worden verwijderd. Hiervoor kunt u het beste een oude lap gebruiken, omdat wax-resten zich moeilijk uit textiel laten verwijderen. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken voor het schoonmaken. Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen **5** voor de vergrendeling van het deksel **7**! Veeg daarna de spatel **8** en de rand nogmaals af met een droog stuk keukenpapier om olieresten te verwijderen.
 - Wanneer zich wax aan de buitenkant van de behuizing heeft gehecht, verwijdt u die als volgt:
 - Vergewis u ervan dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet, maar nog wel warm is.
 - Veeg de buitenkanten af met een doek die is bevochtigd met olie.
 - Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen **5** voor de vergrendeling van het deksel **7**!
 - Verwijder olieresten met een schoon, droog stuk keukenpapier.

Opbergen

OPMERKING

- ▶ U hoeft de binnenschaal **1** niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
- Wanneer het apparaat en de spatel **8** zijn schoongemaakt zoals beschreven in het hoofdstuk "Reinigen":
 - Leg de spatel **8** in het aflegvlak **6** op de rand van het apparaat, zodat de spatel **8** boven de binnenschaal **1** ligt.
 - Plaats het deksel **7** op het apparaat.
 - Berg het afgekoelde apparaat op een schone en droge plaats op.

OPMERKING

- ▶ As na het opbergen het deksel **7** niet meer kan worden geopend/gedraaid, zitten er waarschijnlijk koud geworden wax-resten tussen het deksel **7** en het apparaat. Laat in dat geval het apparaat met gesloten deksel **7** ca. 10 minuten (al naar gelang de hoeveelheid wax) heet worden. De wax wordt zacht en het deksel **7** kan weer worden geopend.

Afvoeren

U kunt de gebruikte wax bij het gewone huisvuil deponeren.



Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Vervangingsonderdelen bestellen

Voor product SWWS 240 C2 kunt u de volgende vervangingsonderdelen bestellen:



- 2 zakjes met elk 100 g roze waxparels /
2 zakjes met elk 100 g honingkleurige waxparels

Bestel de reserveonderdelen via onze service-hotline (zie het hoofdstuk "Service") of op onze website: www.kompernass.com.



SWWS 240 C2

OPMERKING

- Houd het IAN-nummer, dat op het omslag van deze gebruiksaanwijzing staat, bij de hand bij het bestellen.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen.

Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (links-onder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.

- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 315523

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres.

Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	90
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	90
Zakres dostawy	90
Opis urządzenia	91
Dane techniczne	91
Wskazówki bezpieczeństwa	92
Przed pierwszym użyciem	97
Wyłącznik automatyczny.....	97
Przygotowanie urządzenia	97
Depilacja	99
Nogi.....	100
Pachy	101
Okolice bikini	102
Po depilacji	103
Czyszczenie	103
Przechowywanie	105
Utylizacja.....	106
Zamawianie części zamiennych	107
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	108
Serwis.....	110
Importer	110

Wstęp

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego urządzenia.



Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu.

Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i usuwania urządzenia. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać

się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w pobliżu urządzenia, by móc z niej skorzystać w razie potrzeby. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie służy wyłącznie depilacji nóg, pach i okolic bikini u ludzi. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do stosowania w gospodarstwie domowym. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Zakres dostawy

Zestaw do depilacji ciepłym woskiem

400 g kulek woskowych

(2 torebki po 100 g kulek woskowych w kolorze różowym/
2 torebki po 100 g kulek woskowych w kolorze miodowym)

Szpatułka

Instrukcja obsługi

Opis urządzenia

- ❶ Miska wewnętrzna
- ❷ Lampka kontrolna
- ❸ Wtyk
- ❹ Gniazdo
- ❺ Szyna (do zablokowania pokrywki)
- ❻ Półeczka (na szpatułkę)
- ❼ Pokrywka
- ❽ Szpatułka
- ❾ Kulki woskowe

Dane techniczne

Napięcie	220 - 240 V ~ (prąd przemienny), 50 Hz
Pobór mocy	20 W
Pojemność	ok. 530 ml
Klasa ochrony	II /  (podwójna izolacja)

Wskazówki bezpieczeństwa** NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA
PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- ▶ W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy zlecić jego wymianę producentowi, w punkcie serwisowym lub osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje. Dzięki temu zapobiega się poważnym zagrożeniom.
- ▶ Urządzenia wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nie wolno go używać na otwartej przestrzeni.
- ▶ Nigdy nie otwierać obudowy urządzenia.
- ▶ Nie używać urządzenia w pobliżu wody, na przykład umywalek, brodzików i wanien.
- ▶ Nigdy nie używać urządzenia w trakcie kąpieli, prysznicu ani snu.
- ▶ Nigdy nie chwytać wtyku sieciowego ani kabla zasilającego wilgotnymi rękoma.

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- ▶ Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, gdy jest uszkodzone lub upadło na ziemię.



- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wody, szczególnie w pobliżu umywalki, wanny lub innych zbiorników na wodę.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- ▶ Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Czyszczenia ani konserwacji przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że mają 8 lat lub więcej i są pod nadzorem.
- ▶ Urządzenie oraz jego kabel zasilający należy trzymać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- ▶ Osoby wrażliwe na wysoką temperaturę nie powinny używać tego urządzenia!
- ▶ Jeśli ze względu na wcześniejsze swoje schorzenia nie masz pewności, czy możesz korzystać z urządzenia, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Nie korzystaj z urządzenia pod kołdrami lub ręcznikami.
- ▶ Postaw urządzenie jak najbliżej gniazda sieciowego. Pamiętaj, by wtyk był łatwo dostępny w celu wyjęcia go z gniazda w przypadku zagrożenia, a także, by kabel sieciowy nie był przyczyną potknięcia.
- ▶ Ustaw urządzenie na stabilnym podłożu.
- ▶ W żadnym razie nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach!
- ▶ Nie używaj urządzenia w przypadku występowania schorzeń serca, zaczerwienieni skóry, zapaleń, opuchlizn, wrażliwych miejsc, cukrzycy, otwartych ran, poparzeń, egzemy lub łuszczycy.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- ▶ Nigdy nie używaj pustego urządzenia, bez wosku.
- ▶ Urządzenie napełniać wyłącznie woskiem, nie stosować żadnych żrących lub zawierających rozpuszczalniki substancji!
- ▶ Stawiaj urządzenie wyłącznie na odpornych na wysoką temperaturę, równych płaszczyznach.
- ▶ Nigdy nie rozgrzewaj wosku w opakowaniu foliowym.
- ▶ Nigdy nie rozgrzewaj wosku w kuchence mikrofalowej, nad otwartym płomieniem lub na kuchence.
- ▶ Do sterowania pracą urządzenia nie używaj żadnych zewnętrznych zegarów sterujących ani innego systemu zdalnego sterowania.
- ▶ Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia.

Przed pierwszym użyciem

- 1) Wytrzyj urządzenie wilgotną szmatką od wewnątrz i od zewnątrz, aby usunąć z niego pył, który osadził się w trakcie transportu. Dobrze je osusz, aby w urządzeniu nie było wilgoci.
- 2) Postaw urządzenie na równym, odpornym na działanie wysokiej temperatury podłożu. Pamiętaj, że na podłożu mogą kapać krople rozgrzanego wosku. Dlatego powinno być ono łatwe do czyszczenia.

Wyłącznik automatyczny

Po upływie 60 minut urządzenie wyłączy się automatycznie.

Po 55 minutach, lampka kontrolna **2** zacznie migać, aby przypomnieć o zbliżającym się automatycznym wyłączeniu.

Automatyczne wyłączenie nie zastępuje wyjęcia wtyczki sieciowej z gniazda po zakończeniu korzystania z urządzenia! Służy ono tylko do zapewnienia bezpieczeństwa! Zawsze wyciągaj wtyk z gniazda sieciowego, gdy nie używasz urządzenia!

Przygotowanie urządzenia

Gdy urządzenie jest umieszczone na odpowiednim podłożu:

- 1) Wyjmij krążki wosku **9** z opakowania.

WSKAZÓWKA

- Kulki woskowe **9** w kolorze miodowym i różowym różnią się tylko barwą.
- 2) Włóż wymaganą liczbę krążków wosku **9** do miski wewnętrznej **1**. Korzystaj z następujących wytocznych, ale mogą się one nieco różnić:

Region ciała	Kulki woskowe ⑨
Podudzie	ok. 50 g na podudzie (½ torebki)
Pachy	25 g (¼ torebki)
Okolice bikini	25 g (¼ torebki)
Całe ciało (podudzia, pachy, okolice bikini)	150 g (1½ torebki)

 Symbol ten, wraz z datą, na opakowaniu kulek woskowych ⑨ wskazuje, jak długo produkt jest przydatny do użycia.

- 3) Załóż pokrywkę ⑦ na urządzenie, wsuwając matę plastikową wypustkę w szynę ⑤, a następnie obróć pokrywkę ⑦ nieco w prawo (patrz rozkładana strona):
- 4) Włóż wtyk ③ kabla zasilającego do gniazda ④ w urządzeniu.
- 5) Włóż wtyk sieciowy do gniazda sieciowego. Urządzenie nagrzewa się, lampka kontrolna ② w podstawie urządzenia świeci się.
- 6) Podczas topienia wosku mieszaj go od czasu do czasu.

Gdy tylko kulki woskowe ⑨ się stopią (przy 100 g/1 torebkę kulek woskowych ok. 25–30 minut), można zacząć depilację.

WSKAZÓWKA

- ▶ Jeśli zauważysz, że potrzebujesz więcej wosku, niż się stopiło, możesz w każdym momencie dodać kolejne kulki woskowe ❸ do wewnętrznej miski ❶.
- ▶ Roztapiaj jednocześnie maksymalnie 150 g (1½ torebki) wosku.
- ▶ Nie można jednocześnie stopić 2 torebek wosku (200 g). Ponieważ trwa to dłużej niż 60 minut, doszłoby do automatycznego samoczynnego wyłączenia się urządzenia.

Depilacja

Skóra z której chcesz usunąć włosy musi być sucha, czysta i nie może być posmarowana żadnymi produktami pielęgnacyjnymi, olejkami lub kremami.

WSKAZÓWKI

- ▶ Przed pierwszym użyciem należy koniecznie przeprowadzić test na skórze, aby sprawdzić, czy Twoja skóra toleruje tego typu zabiegi. Nanieś trochę roztopionego wosku na ukrytą powierzchnię skóry i sprawdź po zerwaniu, czy nie występują zmiany na skórze. Jeśli pojawią się zmiany skórne, nie korzystaj dalej z urządzenia. Jeśli to konieczne, skonsultuj się z lekarzem.
- ▶ Jeśli masz skłonność do wrastania włosków, regularnie używaj peelingu. Może to zapobiegać wrastaniu włosków.
- ▶ Paski woskowe zrywaj zawsze możliwie jak najbliżej powierzchni skóry.
- ▶ Uważaj na to, aby na ubranie nie dostał się wosk. Pozostałości wosku mogą być trudne do usunięcia i mogą powodować odbarwienie ubrania.

Nogi

Gdy kulki woskowe ❹ roztopią się całkowicie:

- 1) Otwórz pokrywkę ❷, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.
- 2) Pobierz trochę wosku szpatułką ❸. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
- 3) Wosk nanoś od razu na skórę w kierunku wzrostu włosów (od kolana w kierunku kostki). Pasek wosku powinien mieć grubość skórki pomarańczy oraz powierzchnię 2 ułożonych obok siebie szpatulek ❸. Ewentualnie może być konieczne pobieranie wosku kilka razy. Postaraj się, aby koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej kostki) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.
- 4) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❸ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❸ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.
- 5) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
- 6) Jedną ręką napręż skórę, chwyć pasek wosku za grubszy koniec i pociągnij go szybkim ruchem pod włos (od kostki w kierunku kolana).

W pozostałych miejscach postępuj tak samo.

- 7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

Pachy

Gdy kulki woskowe ❹ roztopią się całkowicie:

- 1) Otwórz pokrywkę ❷, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.

WSKAZÓWKA

► Ponieważ włosy pod pachami często rosną w różnych kierunkach, należy je usuwać w co najmniej 2 etapach.

- 2) Trzymaj łokcie skierowane do góry i w tył. W ten sposób skóra pod pachą się napręży.
- 3) Pobierz trochę wosku szpatułką ❸. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
- 4) Nanoś wosk od razu od środka pachy do góry w kierunku łokcia. Pasek wosku powinien mieć mniej więcej grubość skórki pomarańczy. Postaraj się, by koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej łokcia) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.
- 5) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❸ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❸ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.
- 6) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
- 7) Chwyc pasek wosku za górny koniec (znajdujący się bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.
- 8) Aby wykonać depilację dolnej części pachy, nanoś wosk od środka pachy kierując się do dołu.
- 9) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.

- 10) Chwyć pasek wosku za górny koniec (ten bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.
- 11) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

Okolice bikini

Gdy kulki woskowe ❹ roztopią się całkowicie:

- 1) Otwórz pokrywkę ❷, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.
- 2) Pobierz trochę wosku szpatułką ❸. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
- 3) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❸ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❸ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.

WSKAZÓWKA

► W okolicach bikini wykonuj depilację tylko na małych obszarach jednocześnie. Skóra jest tam bardzo wrażliwa.

- 4) Napręż skórę jedną ręką i nanoś wosk w kierunku wzrostu włosów (kierunek wewnętrznej strony ud).
- 5) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
- 6) Chwyć pasek wosku za górny koniec (ten bliżej wewnętrznej strony uda) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.

W pozostałych miejscach postępuj tak samo.

- 7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

Po depilacji

- Wyczyść szpatułkę **8** (patrz rozdział „Czyszczenie”).
- Niewielkie pozostałości wosku na skórze można usuwać oliwką dla dzieci. Jeśli nie masz pod ręką oliwki dla dzieci, możesz również użyć oliwy lub innego oleju spożywczego.
- Po depilacji skóra może być lekko zaczerwieniona. Jest to normalne. Splucz dane miejsca niewielką ilością zimnej wody. To złagodzi skórę. Jeśli to nie pomoże i skóra będzie piec, skonsultuj się z lekarzem.

Czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- ▶ Przed każdym czyszczeniem należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania!
- ▶ Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odczekaj do jego ostygnięcia.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- ▶ Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia!
- ▶ Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żadnych chemicznych, szorujących ani żrących środków czyszczących!

WSKAZÓWKA

- ▶ Miski wewnętrznej **1** po każdym użyciu nie trzeba czyścić i usuwać wszystkich resztek wosku. Pozostały w urządzeniu wosk można przy następnym użyciu stopić i ponownie użyć!
- ▶ Aby zamówić nowe kulki woskowe **9**, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta (patrz rozdział „Gwarancja i serwis”).

- Zbierz nadmiar wosku ze szpatułki **8** bezpośrednio po użyciu, zbierając go wzdłuż krawędzi urządzenia do środka.
- Zmyj szpatułkę **8** oraz krawędź urządzenia bezpośrednio po zastosowaniu, używając do tego szmatki zwilżonej oliwką dla dzieci. Tak można usunąć pozostałości jeszcze miękkiego wosku. Najlepiej użyć starego kawałka materiału, ponieważ pozostałości wosku są trudne do usunięcia. Jeśli nie masz w domu oliwki dla dzieci, możesz do czyszczenia również użyć oliwy lub innego oleju spożywczego. Szczególnie uważaj na to, aby w szynach **5** blokady pokrywki **7** nie pozostały żadne zanieczyszczenia! Następnie wytrzyj szpatułkę **8** i krawędź suchym ręcznikiem papierowym, aby usunąć pozostałości oleju.
- Jeśli do zewnętrznej powierzchni obudowy przylega wosk, usuń go w następujący sposób:
 - Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego, ale wciąż jest ciepłe.
 - Przetrzyj powierzchnię zewnętrzną szmatką zwilżoną oliwą.
 - Szczególnie uważaj na to, aby w szynach **5** blokady pokrywki **7** nie pozostały żadne zanieczyszczenia!
 - Usuń pozostałości oleju suchym i czystym ręcznikiem papierowym.

Przechowywanie

WSKAZÓWKA

- ▶ Miski wewnętrznej **1** po każdym użyciu nie trzeba czyścić i usuwać wszystkich resztek wosku. Pozostały w urządzeniu wosk można przy następnym użyciu stopić i ponownie użyć!
- Gdy urządzenie i szpatułka **8** zostały wyczyszczone w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie”:
 - Odłóż szpatułkę **8** na półeczkę **6** na krawędzi urządzenia, aby szpatułka **8** była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną **1**.
 - Załóż pokrywkę **7**.
 - Schłodzone urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

WSKAZÓWKA

- ▶ Jeśli po zakończeniu przechowywania nie można otworzyć/ obrócić pokrywki **7**, pomiędzy pokrywką **7** a urządzeniem znajdują się prawdopodobnie zastygnięte resztki wosku. W takim przypadku rozgrzej urządzenie z zamkniętą pokrywką **7** przez ok. 10 minut (w zależności od ilości wosku). Wosk stanie się miękki i będzie można otworzyć pokrywkę **7**.

Utylizacja

Zużyty воск można wyrzucać razem z normalnymi odpadami komunalnymi.



W żadnym przypadku nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci domowych. Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU.

Zużyte urządzenie należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub do komunalnego zakładu oczyszczania. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie do zasad utylizacji należy zwrócić się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.



Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska naturalnego, które można zutylizować za pośrednictwem lokalnych punktów selektywnej zbiórki odpadów.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty



Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Zamawianie części zamiennych

Do produktu SWWS 240 C2 można zamówić następujące części zamienne:



- ▶ 2 torebki po 100 g kulek woskowych w kolorze różowym
- 2 torebki po 100 g kulek woskowych w kolorze miodowym

Zamawiaj części zamienne przez naszą infolinię serwisową (patrz rozdział „Serwis”) lub wygodnie na naszej stronie internetowej pod adresem www.kompernass.com..



SWWS 240 C2

WSKAZÓWKA

- ▶ Zamawiając części zamienne, miej pod ręką numer IAN, który można znaleźć na okładce tej instrukcji obsługi.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować oryginalny paragon (dowód zakupu) na przyszłość. Ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem fiskalnym) oraz krótkim opisem, na czym polega wada oraz kiedy wystąpiła.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Wykonanie naprawy lub wymiana produktu nie rozpoczyna biegu nowego okresu gwarancji.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja dotyczy wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktów, które są narażone na normalne zużycie, a zatem mogą być uważane za części ulegające zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłaczniaki, akumulatory, formy do pieczenia lub części wykonane ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodując utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na grawerowanej tabliczce znamionowej, umieszczonej na stronie tytułowej instrukcji (poniżej po lewej) lub na naklejce z tyłu albo na spodzie.

- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie.

Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 315523

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	112
Použití v souladu s určením	112
Rozsah dodávky	112
Popis přístroje	113
Technické údaje	113
Bezpečnostní pokyny	114
Před prvním použitím	119
Vypínací automatika	119
Příprava přístroje	119
Depilace	121
Nohy	122
Podpaží	123
Oblast linie bikin.	124
Po depilaci	125
Čištění	125
Skladování	127
Likvidace	128
Objednávání náhradních dílů	129
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH. ..	130
Servis	132
Dovozce	132

Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení nového přístroje.



Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se prosím dobře seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek použijte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Návod k obsluze uchovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj slouží výhradně pro depilaci nohou, podpaží a oblasti linie bikin na lidském těle. Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnostech pro soukromé účely. Není určen ke komerčnímu použití.

Rozsah dodávky

Sada na teplý vosk

400 g voskových perel

(2 sáčky s á 100 g růžových voskových perel/

2 sáčky s á 100 g voskových perel medové barvy)

Špachtle

Návod k obsluze

Popis přístroje

- ❶ vnitřní miska
- ❷ kontrolka
- ❸ zástrčka
- ❹ zdířka
- ❺ obruč (pro zajištění víka)
- ❻ odkládání (pro špachtli)
- ❼ víko
- ❽ špachtle
- ❾ voskové perly

Technické údaje

Napětí	220 - 240 V ~ (střídavý proud), 50 Hz
Příkon	20 W
Kapacita nádoby	cca 530 ml
Třída ochrany	II /  (dvojitá izolace)

Bezpečnostní pokyny** VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- ▶ Pokud je napájecí kabel tohoto přístroje poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se tak zabránilo nebezpečí.
- ▶ Přístroj používejte jen v suchých prostorech, ne venku.
- ▶ Kryt přístroje nikdy neotevírejte.
- ▶ Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. umyvadel, sprchových vaniček nebo van.
- ▶ Přístroj nikdy nepoužívejte při koupání, sprchování nebo při spaní.
- ▶ Nedotýkejte se síťové zástrčky nebo síťového kabelu nikdy mokřýma rukama.
- ▶ Před použitím zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí viditelně poškozený. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!



Tento přístroj se v žádném případě nesmí používat v blízkosti vany, sprch nebo jiných nádrží, obsahujících vodu.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento přístroj, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Děti nesmí provádět uživatelské čištění ani údržbu, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.
- ▶ Děti mladší 8 let nesmí mít přístup k přístroji a jeho připojovacímu kabelu.
- ▶ Lidé citliví na teplo nesmí tento přístroj používat!
- ▶ Pokud si z důvodu již předchozích onemocnění nejste jisti, zda přístroj můžete používat, poraďte se před použitím s lékařem.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Přístroj nikdy nepoužívejte pod dekami nebo ručníky.
- ▶ Přístroj umístěte pokud možno do blízkosti zásuvky. Zajistěte, aby síťová zástrčka byla v případě nebezpečí rychle dosažitelná a aby nebylo možné zakopnout o síťový kabel.
- ▶ Zajistěte, aby byl přístroj postavený ve stabilní poloze.
- ▶ Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!
- ▶ Přístroj nepoužívejte při srdečních onemocněních, zarudnutí kůže, zánětech, otocích, na citlivých místech, v případě cukrovky, otevřených ran, popálenin, ekzémů nebo lupénky.

POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- ▶ Nikdy neprovozujte přístroj naprázdno, bez vosku.
- ▶ Přístroj plňte pouze voskem, nikoliv agresivními látkami nebo přípravky s obsahem rozpouštědel!
- ▶ Postavte přístroj výhradně na tepelně odolné, rovné povrchy.
- ▶ Vosk nikdy nerozehřívejte v plastovém obalu.
- ▶ Vosk nikdy nerozehřívejte v mikrovlnné troubě, nad otevřeným ohněm nebo sporákem.
- ▶ K provozu přístroje nepoužívejte externí spínací hodiny ani samostatné dálkové ovládání.
- ▶ Pro vyjmutí vosku z přístroje nepoužívejte špičaté ani ostré předměty.

Před prvním použitím

- 1) Očistěte přístroj vlhkým hadříkem zevnitř a zvenčí k odstranění prachu usazeného při přepravě. Dobře ho vysušte, aby v přístroji nebyla žádná vlhkost.
- 2) Přístroj postavte vždy na rovný a tepelně odolný podklad. Také mějte na paměti, že na podklad mohou odkapávat kapky vosku. Proto by měl být snadno čistitelný.

Vypínací automatika

Po 60 minutách se přístroj automaticky vypne. Po 55 minutách začne blikat kontrolka **2** za účelem připomenutí automatického vypnutí.

Automatické vypínání nenahrazuje vytažení síťové zástrčky po ukončení použití! Slouží pouze pro bezpečnost! Vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, když přístroj nepoužíváte!

Příprava přístroje

Když je přístroj umístěn na vhodném podkladu:

- 1) Vyměňte voskové disky **9** z balení.

UPOZORNĚNÍ

- Voskové perly **9** medové a růžové barvy se liší pouze v barvě.
- 2) Dejte potřebný počet voskových disků **9** do vnitřní misky **1**. Orientujte se podle následujících směrných hodnot, které se však mohou poněkud lišit:

Oblast těla	Voskové perly ⑨
Holeň	cca 50 g na každé lýtko (½ sáčku)
Podpaží	25 g (¼ sáčku)
Oblast linie bikin	25 g (¼ sáčku)
Celé tělo (holeň, podpaží, oblast linie bikin)	150 g (1 ½ sáčku)

 Tento symbol společně s údajem data na obalu voskových perel ⑨ udává, jakou trvanlivost výrobek má.

- 3) Nasadíte víko ⑦ na přístroj nasazením malého plastového výběžku do obruče ⑤ a mírným otočením víka ⑦ ve směru hodinových ručiček (viz výklopnou stranu):
- 4) Zastrčíte zástrčku ③ síťového kabelu do zdířky ④ na přístroji.
- 5) Zastrčíte zástrčku do síťové zásuvky. Přístroj se zahřívá, kontrolka ② v podstavci přístroje svítí.
- 6) Během rozpouštění vosk příležitostně zamíchejte.

Jakmile se voskové perly ⑨ rozpustily (při 100 g/1 sáček voskových perel cca 25–30 minut), můžete začít s depilací.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Když zjistíte, že potřebujete více vosku, než jste rozpustili, můžete kdykoliv přidat další voskové perly ❸ do vnitřní misky ❶.
- ▶ Rozpusťte najednou maximálně 150 g (1 ½ sáčku) vosku.
- ▶ Nelze najednou rozpustit 2 sáčky vosku (200 g). Jelikož to trvá déle než 60 minut, aktivovala by se vypínací automatika a přístroj by se vypnul.

Depilace

Oblasti pokožky, na kterých chcete odstranit chloupky, musí být suché, čisté a zbavené výrobků pro péči, olejů nebo tuků.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Před prvním použitím nezbytně proveďte kožní test pro kontrolu, zda vaše pokožka toleruje tento způsob aplikace. Dejte trochu rozpuštěného vosku na skryté oblasti pokožky a po stáhnutí zkontrolujte, zda se vyskytnou během následujících 24 hodin kožní změny. Vyskytnou-li se kožní změny, tento přístroj dál nepoužívejte. Příp. se poradte s lékařem.
- ▶ Pokud jste náchylní k zarůstání chloupků, používejte pravidelně peelingy. Ty mohou zabránit zarůstání chloupků.
- ▶ Strhávejte voskové pásky vždy co nejbližší k povrchu pokožky.
- ▶ Dbejte na to, aby se vosk nedostal na váš oděv. Zbytky vosku lze obtížně odstranit a může způsobit zbarvení na oblečení.

Nohy

Když jsou voskové perly ❹ zcela rozpuštěny:

- 1) Otevřete víko ❷ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
 - 2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❸. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
 - 3) Naneste vosk ihned na kůži ve směru růstu chloupků (od kolen směrem ke kotníku). Voskové pásy by měly mít tloušťku pomerančové kůry a plochu 2 vedle sebe ležících špachtlí ❸. Možná budete muset vícekrát nabrat vosk. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže ke kotníku) nanést o něco silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
 - 4) Po nanesení můžete špachtli ❸ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❸ ležela nad vnitřní miskou ❶.
 - 5) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
 - 6) Jednou rukou natáhněte kůži, uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků (od kotníku směrem ke kolenu).
- U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.
- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Podpaží

Když jsou voskové perly ❹ zcela rozpuštěny:

- 1) Otevřete víko ❷ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.

UPOZORNĚNÍ

► Protože chloupky v podpaží mají tendenci růst v různých směrech, musíte je odstraňovat minimálně ve 2 krocích.

- 2) Držte loket nahoru a dozadu. Tím se natáhne kůže v podpaží.
- 3) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❸. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 4) Naneste jej ihned od středu podpaží nahoru směrem k lokti. Voskový pás by měl být silný asi jako pomerančová kůra. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže k lokti) nanést trochu silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
- 5) Po nanesení můžete špachtli ❸ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❸ ležela nad vnitřní miskou ❶.
- 6) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
- 7) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k lokti) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- 8) K depilaci spodní části podpaží naneste vosk od středu podpaží až dolů.
- 9) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.

- 10) Uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- 11) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Oblast linie bikin

Když jsou voskové perly ❹ zcela rozpuštěny:

- 1) Otevřete víko ❶ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
- 2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❸. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 3) Po nanesení můžete špachtli ❸ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❸ ležela nad vnitřní miskou ❶.

UPOZORNĚNÍ

► Depilujte v oblasti linie bikin vždy jen malé oblasti najednou. Zde je pokožka velmi citlivá.

- 4) Jednou rukou napněte kůži a naneste vosk ve směru růstu chloupků (směrem od vnitřního stehna).
 - 5) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
 - 6) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k vnitřnímu stehnu) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.
- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Po depilaci

- Očistěte špachtli **8** (viz kapitola „Čištění“).
- Malé zbytky vosku na kůži můžete odstranit dětským olejem. Pokud nemáte žádný dětský olej po ruce, můžete také použít olivový olej nebo jiné stolní oleje.
- Po depilaci může být kůže lehce zarudlá. To je normální. Postiženou oblast ochlazujte pod tekoucí studenou vodou. To kůži zklidní. Pokud se kůže nezklidní a silně pálí, pak vyhledejte lékaře.

Čištění

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
- Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Před čištěním nechte přístroj trochu vychladnout.

POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- Pro vyjmutí potravin z přístroje nepoužívejte kovové, špičaté ani ostré předměty.
- K čištění přístroje nepoužívejte chemické, abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Vnitřní miskou **1** nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- ▶ K doobjednání voskové perly **9** kontaktujte náš servis pro zákazníky (viz kapitola „Objednání náhradních dílů“).
- Setřete přebytečný vosk špachtlí **8** přímo po použití na okraji přístroje směrem dovnitř.
- Otřete špachtlí **8**, jakož i okraj přístroje přímo po použití hadříkem navlhčeným dětským olejem. Tak lze odstranit ještě měkké zbytky vosku. Nejlépe použijte starou tkaninu, protože zbytky vosku lze z textilií obtížně odstranit. Pokud doma nemáte žádný dětský olej, můžete také použít na čištění olivový olej nebo jiné stolní oleje. Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích **5** pro zajištění víka **7** ! Poté otřete špachtlí **8** a okraj suchou papírovou utěrkou k odstranění zbytků oleje.
- Pokud je na vnější straně pláště přilepen vosk, odstraňte jej následujícím způsobem:
 - Ujistěte se, že je přístroj odpojen od sítě, avšak je ještě teplý.
 - Vnější strany otřete hadříkem, navlhčeným olejem.
 - Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích **5** pro zajištění víka **7** !
 - Odstraňte zbytky oleje čistou, suchou papírovou utěrkou.

Skladování

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Vnitřní miskou **1** nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- Když jsou přístroj a špachtle **8** očištěny tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění“:
 - Odložte špachtli **8** do odkládání **6** na okraji přístroje tak, aby špachtle **8** ležela nad vnitřní miskou **1**.
 - Víko **7** opět nasadíte.
 - Vychladlý přístroj uchovávejte na čistém a suchém místě.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud po uložení nemůžete víko **7** otevřít/odšroubovat, nachází se pravděpodobně ochlazené zbytky vosku mezi víkem **7** a přístrojem. V tomto případě nechte přístroj s uzavřeným víkem **7** cca 10 minut (podle množství vosku) zahřát. Vos změkne a víko **7** lze otevřít.

Likvidace

Použitý vosk můžete zlikvidovat spolu s běžným odpadem.

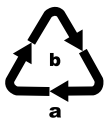


V žádném případě nevyhazujte přístroj do normálního domovního odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici č. 2012/19/EU.

Nechte přístroj zlikvidovat v autorizované provozovně nebo ve vašem místním likvidačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.



Obal se skládá z ekologických materiálů, které lze v komunálních sběrných dvorech odevzdat k recyklaci.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly roztřídíte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.



Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku Vám podá správa Vašeho obecního nebo městského úřadu.

Objednávání náhradních dílů

K produktu SWWS 240 C2 můžete objednat následující náhradní díly:



- 2 sáčky s á 100 g růžových voskových perel
- 2 sáčky s á 100 g voskových perel medové barvy)

Objednejte náhradní díly prostřednictvím naší servisní poradenské linky (viz kapitola „Servis“) nebo pohodlně na našich webových stránkách www.kompernass.com.



SWWS 240 C2

UPOZORNĚNÍ

- Pro Vaši objednávku mějte připravené číslo IAN, které najdete na obalu tohoto návodu k obsluze.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte originál pokladního lístku. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud do tří let od data zakoupení tohoto výrobku dojde k vadě materiálu nebo výrobní závadě, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme nebo vyměníme. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní lístek) a stručně se popíše v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti produktu, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení, a proto je lze považovat za opotřebovatelné díly nebo za poškození křehkých součástí jako jsou např. spínače, akumulátory, formy na pečení nebo části, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovnami, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku, rytině, na titulní straně svého návodu (vlevo dole) nebo jako nálepkou na zadní nebo spodní straně.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.

- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a software.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 315523

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu.
Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	134
Používanie v súlade s určením	134
Rozsah dodávky	134
Opis prístroja	135
Technické údaje	135
Bezpečnostné pokyny	136
Pred prvým použitím	141
Automatika vypnutia	141
Príprava prístroja	141
Depilácia	143
Nohy	144
Pazuchy	145
Bikini zóna	146
Po depilácii	147
Čistenie	147
Uschovávanie	149
Likvidácia	150
Objednávanie náhradných dielov	151
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH .	152
Servis	154
Dovozca	154

Úvod

Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja.



Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu

a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Návod na obsluhu si uschovajte vždy ako referenčnú príručku v blízkosti výrobku. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Používanie v súlade s určením

Tento prístroj slúži výlučne na depilovanie nôh, pazúch a zóny bikín na ľudskom tele. Tento prístroj je určený výlučne na používanie v súkromných domácnostiach. Nepoužívajte ho komerčne.

Rozsah dodávky

Súprava s teplým voskom

400 g voskových perál:

(2 vrecká vždy so 100 g voskových perál ružovej farby/

2 vrecká vždy so 100 g voskových perál medovej farby)

Špachtľa

Návod na obsluhu

Opis prístroja

- ❶ Vnútrotná miska
- ❷ Kontrolka
- ❸ Zástrčka
- ❹ Zásuvka
- ❺ Lišta (na zablokovanie veka)
- ❻ Odkladacia plocha (na špachtľu)
- ❼ Veko
- ❽ Špachtľa
- ❾ Voskové perly

Technické údaje

Napätie	220 - 240 V ~ (striedavý prúd), 50 Hz
Príkon	20 W
Kapacita	cca 530 ml
Trieda ochrany	II /  (dvojitá izolácia)

Bezpečnostné pokyny**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO
ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

- ▶ Ak je prípojný sieťový kábel tohto prístroja poškodený, musí sa nechať vymeniť výrobcom alebo jeho zákazníckym servisom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- ▶ Prístroj používajte len v suchých a uzavretých priestoroch, nie vonku.
- ▶ Otvorte veko prístroja.
- ▶ Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, ako umývadlá, sprchovacie vaničky alebo vane.
- ▶ Prístroj nikdy nepoužívajte počas kúpania, sprchovania alebo spania.
- ▶ Nikdy nechytajte sieťovú zástrčku alebo sieťový kábel mokrými rukami.
- ▶ Pred použitím skontrolujte prípadné viditeľné poškodenia prístroja. Neužívajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý predtým spadol na zem.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!



Tento prístroj sa nesmie používať v blízkosti vaní, sprchovacích vaničiek a iných nádob, ktoré obsahujú vodu.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- ▶ Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.
- ▶ Deti sa nesmú hrať s prístrojom.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- ▶ Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, okrem prípadov, ak sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom.
- ▶ Prístroj a jeho pripojovací kábel sa musia uchovávať mimo dosahu detí mladších než 8 rokov.
- ▶ Ľudia citliví na teplo nesmú tento prístroj používať!
- ▶ Ak z dôvodu predchádzajúcich ochorení si nie ste istí, či smiete používať prístroj, prekonzultujte používanie s lekárom.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- ▶ Nepoužívajte prístroj pod prikrývkami alebo uterákmi.
- ▶ Podľa možnosti postavte prístroj do blízkosti zásuvky. Zabezpečte, aby sieťová zástrčka bola v prípade nebezpečenstva ľahko a rýchlo dostupná a aby sieťový kábel nepredstavoval riziko potknutia.
- ▶ Postarajte sa o bezpečné umiestnenie prístroja.
- ▶ Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!
- ▶ Prístroj nepoužívajte pri ochoreniach srdca, sčervenaniach kože, zápaloch, opuchoch, citlivých miestach, cukrovke, otvorených ranách, popáleninách, ekzémoch alebo psoriáze.

POZOR! VECNÉ ŠKODY!

- ▶ Prístroj nikdy neprevádzkujte v prázdnom stave, bez vosku.
- ▶ Ako náplň dávajte do prístroja len vosk, žiadne agresívne látky alebo látky s obsahom rozpúšťadiel!
- ▶ Prístroj postavte výlučne na rovné povrchy, necitlivé na teplo.
- ▶ Vosk nikdy nezohrievajte v plastovom obale.
- ▶ Vosk nikdy nezohrievajte v mikrovlnnej rúre, nad otvorenými plameňmi alebo na sporáku.
- ▶ Na prevádzkovanie prístroja nepoužívajte externý časový spínač ani samostatný systém diaľkového ovládania.
- ▶ Nepoužívajte žiadne špicaté alebo ostré predmety na vyberanie vychladnutého vosku z prístroja.

Pred prvým použitím

- 1) Prístroj oprite vlhkou handrou zvnútra a vonku, aby ste odstránili prach pri preprave. Vysušte ho dobre tak, aby sa v prístroji nena-chádzala viac žiadna vlhkosť.
- 2) Prístroj postavte na rovný a voči teplote necitlivý podklad. Myslite na to, že prípadné odstreky vosku môžu kvapkať na podklad. Podklad by sa preto mal dať dobre vyčistiť.

Automatika vypnutia

Po 60 minútach sa prístroj automaticky vypne. Asi po 55 minútach začína kontrolka **2** blikať, čím vás upozorní na automatické vypnutie.

Automatické vypnutie nenahrádza vytiahnutie sieťovej zástrčky po ukončení aplikácie! Slúži iba bezpečnosti!

Pri nepoužívaní prístroja vždy vytiahnite sieťovú zástrčku!

Príprava prístroja

Ak je prístroj postavený na vhodnom podklade:

- 1) Vyberte voskové perly **9** z obalu.

UPOZORNENIE

- Voskové perly medenej a ružovej farby **9** sa odlišujú iba farbou.
- 2) Dajte potrebný počet voskových perál **9** do vnútornej misky **1**. Riadte sa podľa nasledovných smerných hodnôt, ktoré sa avšak môžu trochu zmeniť:

Oblasť tela	Voskové perly ⑨
Predkolenie	cca 50 g na predkolenie (½ vrecka)
Pazuchy	25 g (¼ vrecka)
Bikini zóna	25 g (¼ vrecka)
celé telo (Predkolenie, pazuchy, bikini zóna)	150 g (1½ vrecka)

 Tento symbol, spolu s uvedením dátumu na obale voskových perál ⑨ udáva, akú má produkt trvanlivosť.

- 3) Nasadíte veko ⑦ na prístroj tak, že umiestnite malý plastový výstupok do lišty ⑤ a potom veko ⑦ trochu otočte v smere hodinových ručičiek (pozri vyklápaciu stranu):
- 4) Zastrčte zástrčku ③ sieťového kábla do zásuvky ④ na prístroji.
- 5) Zastrčte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
Prístroj sa zahrieva, kontrolka ② na podstavci prístroja svieti.
- 6) Vosk počas roztápania príležitostne premiešajte.

Hneď ako sú voskové perly ⑨ roztopené (pri 100 g/1 vrecko voskových perál cca 25 – 30 minút), môžete začať s depiláciou.

UPOZORNENIE

- V prípade, že spozorujete, že potrebujete viac vosku, ako ste roztopili, môžete kedykoľvek dať ďalšie voskové perly ⑨ do vnútornej misky ①. Skôr ako budete pokračovať s depiláciou, počkajte, kým bude vosk roztopený.
- Naraz roztopíte maximálne 150 g (1 ½ vrecka) vosku.
- Nemôžete naraz roztopiť 2 vrecká vosku (200 g). Pretože to trvá dlhšie ako 60 minút, spustila by sa vypínacia automatika a prístroj by sa vypol.

Depilácia

Partie pokožky, na ktorých chcete odstrániť chlípky, musia byť suché, čisté a bez ošetrovacích produktov, olejov alebo tukov.

UPOZORNENIA

- Pred prvým použitím vykonajte bezpodmienečne test pokožky, aby ste skontrolovali, či vaša pokožka znáša tento druh aplikácie. Na skryté miesto pokožky dajte malé množstvo vosku a skontrolujte po stiahnutí, či sa počas nasledujúcich 24 hodín nevyskytnú žiadne začervenania pokožky. Ak by sa mali takéto začervenania pokožky vyskytnúť, prístroj ďalej nepoužívajte. Príp. sa poraďte s lekárom.
- Keď máte sklon k zarasteným chlípkom, používajte pravidelne peeling. Tento môže zabrániť zarastaniu chlípok.
- Voskové pásiky ťahajte vždy tak blízko pri povrchu pokožky, ako je to možné.
- Dávajte pozor na to, aby sa vosk nedostal na vaše oblečenie. Zvyšky vosku sa dajú ťažko odstrániť a prípade vedú k sfarbeniam na oblečení.

Nohy

Keď sú voskové perly ❹ úplne roztopené:

- 1) Otvorte veko ❷ tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.
 - 2) Naneste trochu vosku so sploštenou stranou špachtle ❸.
Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
 - 3) Vosk nanášajte na pokožku ihneď v smere rastu chĺpkov (od kolena do smeru členku). Voskový pásik by mal mať hrúbku pomarančovej šupky a plochu 2 vedľa seba ležiacich špachtlí ❸.
Prípadne musíte pritom vosk nanášať viackrát. Pokúste sa koniec naneseného voskového pásika (ktorý leží bližšie k členku) naniesť v trocha hrubšej vrstve, pretože tento koniec sa musí uchopiť na stiahnutie.
 - 4) Po nanesení môžete špachtľu ❸ položiť na odkladaciu plochu ❻ na okraji prístroja tak, aby špachtľa ❸ ležala nad vnútornou miskou ❶.
 - 5) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
 - 6) Napnite jednou rukou pokožku, uchopte voskový pásik na hrubom konci a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov (od členku do smeru kolena).
- Rovnako postupujte pri ďalších partiách pokožky.
- 7) Keď ste hotoví s aplikáciou, na vypnutie prístroja vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka ❷ zhasne.

Pazuchy

Keď sú voskové perly ❹ úplne roztopené:

- 1) Otvorte veko ❷ tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.

UPOZORNENIE

► Pretože chĺpky pazúch majú sklon k tomu, že rastú v rozličných smeroch, musíte tieto odstrániť v minimálne 2 krokoch.

- 2) Držte lakeť smerom nahor a dozadu. Tak sa pokožka v podpažuší trochu napne.
- 3) Naneste trochu vosku so sploštenou stranou špachtle ❸. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
- 4) Naneste tento ihneď od stredu podpazušia smerom hore v smere lakťa. Voskový pásik by mal byť tak hrubý ako pomarančová šupka. Pokúste sa koniec naneseného voskového pásika (ktorý leží bližšie k lakťu) naniesť v trocha hrubšej vrstve, pretože tento koniec sa musí uchopiť na stiahnutie.
- 5) Po nanesení môžete špachtľu ❸ položiť na odkladaciu plochu ❻ na okraji prístroja tak, aby špachtľa ❸ ležala nad vnútornou miskou ❶.
- 6) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
- 7) Uchopte voskový pásik na hornom konci (ktorý leží bližšie k lakťu) a stiahnite tento rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov smerom dole.
- 8) Na depilovanie dolnej časti podpazušia naneste vosk od stredu podpazušia smerom dole.
- 9) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.

- 10) Uchopte voskový pásik na dolnom konci a stiahnite tento rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov smerom hore.
- 11) Keď ste hotoví s aplikáciou, na vypnutie prístroja vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka ❷ zhasne.

Bikini zóna

Keď sú voskové perly ❹ úplne roztopené:

- 1) Otvorte veko ❷ tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.
- 2) Naneste trochu vosku so sploštenou stranou špachtle ❸. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
- 3) Po nanesení môžete špachtľu ❸ položiť na odkladaciu plochu ❻ na okraji prístroja tak, aby špachtľa ❸ ležala nad vnútornou miskou ❶.

UPOZORNENIE

► V bikini zóne depilujte vždy naraz iba malé oblasti. Pokožka je veľmi citlivá.

- 4) Napnite pokožku jednou rukou a naneste vosk v smere rastu chĺpkov (smer vnútorného stehna).
 - 5) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
 - 6) Uchopte voskový pásik na konci (ktorý leží bližšie a vnútorom stehne) a stiahnite tento rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov.
- Rovnako postupujte pri ďalších partiách pokožky.
- 7) Keď ste hotoví s aplikáciou, na vypnutie prístroja vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka ❷ zhasne.

Po depilácii

- Vyčistite špachtľu **8** (pozri kapitolu „Čistenie“).
- Malé zvyšky vosku na pokožke môžete odstrániť troškou detského oleja. Ak by ste nemali mať poruke detský olej, môžete použiť tiež olivový olej alebo iný jedlý olej.
- Po depilácii môže byť vaša pokožka trochu začervenená. To je normálne. Na postihnuté miesta nechajte tiecť trochu studenej vody. To pokožku upokojí.
Ak sa pokožka neupokojí a intenzívne páli, vyhľadajte lekára.

Čistenie

NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky!
- Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

- Pred čistením nechajte prístroj trochu vychladnúť.

POZOR! VECNÉ ŠKODY!

- Nepoužívajte žiadne špicaté alebo ostré predmety na odstránenie vychladnutého vosku z prístroja!
- Na vyčistenie prístroja nepoužívajte žiadne chemické, drhnuce alebo agresívne čistiace prostriedky!

UPOZORNENIE

- ▶ Vnútornú miskú **1** nemusíte čistiť po každom použití ani odstraňovať všetky zvyšky vosku. Vosk, ktorý ostane v prístroji, sa môže pri nasledujúcej aplikácii znova roztopiť a opätovne použiť!
- ▶ Na dodatočné objednanie voskových perál **9** sa obráťte na náš zákaznícky servis (pozri kapitolu „Objednávanie náhradných dielov“).
- Nadbytočný vosk zotrite zo špachtle **8** priamo po použití na okraji prístroja smerom dovnútra.
- Špachtľu **8**, ako aj okraj prístroja utrite ihneď po použití handričkou navlhčenou v detskom oleji. Tak sa dajú odstrániť zvyšky vosku. Najlepšie bude, ak použijete starú látkovú handričku, pretože sa zvyšky vosku dajú z textílií odstrániť iba ťažko. Ak nemáte doma detský olej, môžete použiť na čistenie aj olivový olej alebo iný jedlý olej.
Dávajte zvlášť pozor na to, aby sa v lištách **5** na zablokovanie veka **7** nenachádzali žiadne zvyšky vosku! Potom otrite špachtľu **8** a okraj suchou papierovou vreckovkou, aby ste odstránili zvyšky oleja.
- Keď na vonkajšej strane telesa drží vosk, odstráňte ho nasledovne:
 - Uistite sa, že je prístroj síce odpojený od elektrickej siete, avšak stále je teplý.
 - Olej utrite na vonkajších stranách utierkou navlhčenou olejom.
 - Dávajte zvlášť pozor na to, aby sa v lištách **5** na zablokovanie veka **7** nenachádzali žiadne zvyšky vosku!
 - Zvyšky oleja odstráňte čistou, suchou papierovou utierkou.

Uschovávanie

UPOZORNENIE

- ▶ Vnútnú miskú **1** nemusíte čistiť po každom použití ani odstraňovať všetky zvyšky vosku. Vosk, ktorý ostane v prístroji, sa môže pri nasledujúcej aplikácii znova roztopiť a opätovne použiť!
- Keď sú prístroj a špachtľa **8** vyčistené ako v kapitole „Čistenie“:
 - Položte špachtľu **8** na odkladaciu plochu **6** na okraji prístroja tak, aby špachtľa **8** ležala nad vnútornou miskou **1**.
 - Nasad'te veko **7**.
 - Vychladnutý prístroj uložte na čistom a suchom mieste.

UPOZORNENIE

- ▶ Ak po uložení veka **7** nie je možné veko ďalej otvárať/otáčať, pravdepodobne sa medzi vekom **7** a prístrojom nachádzajú vychladnuté zvyšky vosku.
V tomto prípade nechajte prístroj zohriať so zatvoreným vekom **7** na dobu cca 10 minút (podľa množstva vosku).
Vosk bude mäkký a veko **7** sa bude dať otvoriť.

Likvidácia

Vosk môžete zlikvidovať v normálnom zvyšnom odpade.

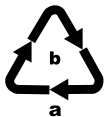


Prístroj v žiadnom prípade nehádzte do bežného komunálneho odpadu. Na tento výrobok sa vzťahuje európska smernica č. 2012/19/EU.

Prístroj zlikvidujte odovzdaním v autorizovanej prevádzke na likvidáciu odpadov alebo vo vašej komunálnej zberni odpadov. Dodržiavajte pritom aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností kontaktujte vašu zberňu odpadov.



Obal sa skladá z ekologických materiálov, ktoré môžete zneškodniť v miestnych zberniach odpadov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rozličných obalových materiáloch a tieto prípadne zvlášť roztriedte. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty, 20–22: Papier a lepenka, 80–98: Kompozitné materiály.



Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej miestnej alebo mestskej samosprávy.

Objednávanie náhradných dielov

Pre produkt SWWS 240 C2 môžete objednať nasledovné náhradné diely:



- 2 vrecká vždy so 100 g voskových perál ružovej farby /
2 vrecká vždy so 100 g voskových perál medovej farby

Náhradné diely objednávajte cez našu servisnú telefonickú linku (pozrite kapitolu „Servis“) alebo pohodlne na našej webovej stránke www.kompernass.com.



SWWS 240 C2

UPOZORNENIE

- Pri vašej objednávke majte pripravené číslo IAN, ktoré nájdete na obale tohto návodu na obsluhu.

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom nákupu. Prosím, uschovajte si originálny pokladničný blok. Tento doklad slúži ako doklad o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnej chybe, výrobok Vám podľa nášho uváženia bezplatne opravíme alebo vymeníme. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predložia so stručným popisom, v čom spočíva chyba prístroja a kedy k nej došlo.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto ich možno pokladať za opotrebované diely alebo za poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory, formy na pečenie alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané na ším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na výrobnom štítku, gravúre, na titulnej stránke Vášho návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.

- Výrobok, za evidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webových stránkach www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a softvéry.

Servis

SK Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 315523

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE - 44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations

Stand van de informatie · Stan informacji · Stav informací · Stav informácií:

02/2019 · Ident.-No.: SWWS240C2-112018-2

IAN 315523